

# Partie 1

## La terminologie de NANDA International – Organisation et informations générales

1	Qu’y a-t-il de nouveau dans l’édition 2021-2023 de NANDA-I ?	24
2	Considérations internationales quant à l’utilisation des diagnostics infirmiers de NANDA-I	46

# 1 Qu’y a-t-il de nouveau dans l’édition 2021–2023 de NANDA-I ?

*T. Heather Herdman, Shigemi Kamitsuru, Camila Takáó Lopes*

## 1.1 Aperçu des changements et des révisions dans l’édition 2021-2023 de NANDA-I

La partie 1 présente un aperçu des principaux changements de cette édition : les nouveaux diagnostics, les diagnostics retirés, la poursuite de la révision pour standardiser les termes utilisés pour les indicateurs qui composent les diagnostics, les nouveaux critères de niveau de preuve pour la soumission des diagnostics, une proposition d’affinement de la terminologie et des recommandations initiales sur les diagnostics infirmiers qui nécessitent un développement.

Nous espérons que l’organisation de cette nouvelle édition la rendra efficace et efficace. N’hésitez pas à nous faire part de vos commentaires. Si vous avez des suggestions, veuillez les envoyer par courriel à [admin@nanda.org](mailto:admin@nanda.org).

Des changements ont été apportés dans cette édition en fonction des commentaires des utilisateurs(trices), pour répondre aux besoins des étudiant(e)s, des clinicien(ne)s et des chercheurs(ses), ainsi que pour fournir un soutien supplémentaire aux enseignant(e)s. De nombreux diagnostics ont été révisés par des collaborateurs(trices) internationaux(ales) du groupe de travail du Comité de développement des diagnostics, afin de renforcer leur niveau de preuve. Les indicateurs diagnostiques de chaque diagnostic ont été révisés afin de réduire l’ambiguïté et d’améliorer la clarté. Dans la mesure du possible, les rédactrices ont fait référence aux rubriques des sujets médicaux (MeSH, <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/mesh>) pour fournir des définitions standardisées, qui sont mises à la disposition des traducteurs(trices) afin d’assurer l’uniformité entre les langues. Les critères déterminant la révision du niveau de preuve sont présentés pour s’assurer que tous les diagnostics futurs soumis aux fins d’inclusion dans la classification soient appropriés.

Les utilisateurs(trices) qui connaissent les éditions précédentes de ce livre peuvent noter que le cœur du diagnostic n’est plus mis en évidence dans le titre du diagnostic. Au lieu de cela, le cœur du diagnostic se trouve sous le titre de chaque diagnostic de la classification. Cela a été fait pour faciliter l’identification des cœurs des diagnostics dans toutes les langues.

## 1.2 Nouveaux diagnostics infirmiers

Les nouveaux diagnostics ou les diagnostics révisés soumis au Comité de développement des diagnostics de NANDA-I représentent une somme de travail importante. Les éditrices voudraient profiter de l'opportunité qui leur est donnée pour féliciter les personnes ayant soumis ces diagnostics qui ont atteint avec succès le niveau de preuve déterminé par les critères de soumission. Quarante-six nouveaux diagnostics ont été approuvés par le Comité de développement des diagnostics, et ont été présentés au Conseil d'administration de NANDA-I. (► Tableau 1.1) ; ils sont maintenant inclus dans ce livre pour les membres et les utilisateurs(trices) de la terminologie. Les auteur(e)s de chaque diagnostic sont présenté(e)s après le tableau.

**Tableau 1.1** Nouveaux diagnostics infirmiers 2021–2023\*

Domaine	Diagnostic
1. Promotion de la santé	Risque de tentative de départ non autorisé (00290)
	Motivation à améliorer son engagement à faire de l'exercice (00307)
	Comportements inefficaces pour se maintenir en santé (00292)*
	Autogestion inefficace de la santé (00276)*
	Motivation à améliorer l'autogestion de la santé (00293)*
	Autogestion inefficace de la santé par la famille (00294)*
	Comportements inefficaces pour l'entretien du domicile (00300)*
	Risque de comportements inefficaces pour l'entretien du domicile (00308)
2. Nutrition	Motivation à améliorer ses comportements pour l'entretien du domicile (00309)
	Succion-déglutition inefficace du nourrisson (00295)*
3. Élimination et échange	Risque de syndrome métabolique (00296)*
	Incontinence urinaire associée à un handicap (00297)*
	Incontinence urinaire mixte (00310)
	Risque de rétention urinaire (00322)
4. Activité/repos	Incontinence fécale (00319)*
	Tolérance à l'activité diminuée (00298)*
	Risque de tolérance à l'activité diminuée (00299)*
	Risque d'altération de la fonction cardiovasculaire (00311)
	Autogestion inefficace d'un lymphœdème (00278)
	Risque d'autogestion inefficace d'un lymphœdème (00281)
	Risque de thrombose (00291)
Intolérance au sevrage de la ventilation assistée chez l'adulte (00318)	

Tableau 1.1 Suite

Domaine	Diagnostic
5. Perception/cognition	Opérations de la pensée perturbées (00279)
7. Relations et rôles	Syndrome d'identité familiale perturbée (00283)
	Risque de syndrome d'identité familiale perturbée (00284)
9. Adaptation/tolérance au stress	Deuil inadapté (00301)*
	Risque de deuil inadapté (00302)*
	Motivation à améliorer la résolution du deuil (00285)
11. Sécurité/protection	Autogestion inefficace de la sécheresse de l'œil (00277)
	Risque de chutes chez l'adulte (00303)
	Risque de chutes chez l'enfant (00306)
	Blessure de la plaque aréolo-mamelonnaire (00320)
	Risque de blessure de la plaque aréolo-mamelonnaire (00321)
	Plaie de pression chez l'adulte (00312)
	Risque de plaie de pression chez l'adulte (00304)*
	Plaie de pression chez l'enfant (00313)
	Risque de plaie de pression chez l'enfant (00286)
	Plaie de pression chez le nouveau-né (00287)
	Risque de plaie de pression chez le nouveau-né (00288)
	Risque de comportement suicidaire (00289)*
	Hypothermie néonatale (00280)
Risque d'hypothermie néonatale (00282)	
13. Croissance/développement	Retard du développement chez l'enfant (00314)
	Risque de retard du développement chez l'enfant (00305)*
	Retard du développement moteur chez le nourrisson (00315)*
	Risque de retard du développement moteur chez le nourrisson (00316)
* À des fins taxonomiques, lorsqu'un titre de diagnostic et une définition sont révisés, le code original est retiré et un nouveau code est attribué. NdT : Pour la traduction française, le titre d'incontinence fécale est resté le même.	

**Personnes ayant soumis les diagnostics infirmiers.** Sont reprises ici les personnes qui ont soumis de nouveaux diagnostics ou complété les révisions des diagnostics, y compris les changements de titre et de définition, ou les changements significatifs de contenu. Les personnes qui ont travaillé en groupe sont énumérées ensemble ; dans les cas où plus d'une personne ou d'un groupe ont soumis du contenu, elles (ils) sont énuméré(e)s séparément.

Pays des personnes ayant soumis les diagnostics : 1. Brésil, 2. Allemagne, 3. Iran, 4. Mexique, 5. Espagne, 6. Turquie, 7. États-Unis

**Domaine 1. Promotion de la santé.**

- Risque de tentative de départ non autorisé
  - Amália F. Lucena, Ester M. Borba, Betina Franco, Gláucia S. Policarpo, Deborah B. Melo, Simone Pasin, Luciana R. Pinto, Michele Schmid<sup>1</sup>
- Motivation à améliorer son engagement à faire de l'exercice
  - Raúl Fernando G. Castañeda<sup>4</sup>
- Comportements inefficaces pour se maintenir en santé
  - Rafaela S. Pedrosa, Addressa T. Nunciaroni<sup>1</sup>
  - Camila T. Lopes<sup>1</sup>
- Autogestion inefficace de la santé
  - Camila S. Carneiro, Agueda Maria R. Z. Cavalcante, Gisele S. Bispo, Viviane M. Silva, Alba Lucia B.L. Barros<sup>1</sup>
  - Maria G.M.N. Paiva, Jéssica D.S. Tinôco, Fernanda Beatriz B.L. Silva, Juliane R. Dantas, Maria Isabel C.D. Fernandes, Isadora L.A. Nogueira, Ana B.A. Medeiros Marcos Venícios O. Lopes, Ana L.B.C. Lira<sup>1</sup>
  - Richardson Augusto R. Silva, Wenysson N. Santos, Francisca M.L.C. Souza, Rebecca Stefany C. Santos, Izaque C. Oliveira, Hallyson L.L. Silva, Dhyanine M. Lima<sup>1</sup>
  - Camila T. Lopes<sup>1</sup>
- Motivation à améliorer l'autogestion de la santé
  - Comité de développement des diagnostics (CDD)
- Autogestion inefficace de la santé par la famille
  - Addressa T. Nunciaroni, Rafaela S. Pedrosa<sup>1</sup>
  - Camila T. Lopes<sup>1</sup>
- Comportements inefficaces pour l'entretien du domicile, Risque de comportements inefficaces pour l'entretien du domicile, Motivation à améliorer ses comportements pour l'entretien du domicile
  - Ángel Martín-García<sup>5</sup>
  - CDD

**Domaine 2. Nutrition.**

- Succion-déglutition inefficace du nourrisson
  - T. Heather Herdman<sup>7</sup>
- Risque de syndrome métabolique
  - CDD

**Domaine 3. Élimination et échange.**

- Incontinence urinaire associée à un handicap, Incontinence urinaire mixte
  - Juliana N. Costa, Maria Helena B.M. Lopes, Marcos Venícios O. Lopes<sup>1</sup>

- Risque de rétention urinaire
  - Aline S. Meira, Gabriella S. Lima, Luana B. Storti, Maria Angélica A. Diniz, Renato M. Ribeiro, Samantha S. Cruz, Luciana Kusumota<sup>2</sup>
  - Juliana N. Costa, Micnéias L. Botelho, Erika C.M. Duran, Elenice V. Carmona, Ana Railka S. Oliveira-Kumakura, Maria Helena B.M. Lopes<sup>2</sup>
- Incontinence fécale
  - CDD
  - Barbara G. Anderson<sup>7</sup>

#### **Domaine 4. Activité/repos.**

- Tolérance à l'activité diminuée, Risque de tolérance à l'activité diminuée
  - Jana Kolb, Steve Strupeit<sup>2</sup>
- Risque de perturbation de la fonction cardiovasculaire
  - María B.S. Gómez<sup>5</sup>, Gonzalo D. Clíments<sup>5</sup>, Tibelle F. Mauricio<sup>1</sup>, Rafaela P. Moreira<sup>1</sup>, Edmara C. Costa<sup>1</sup>
  - Gabrielle P. da Silva, Francisca Márcia P. Linhares, Suzana O. Mangueira, Marcos Venícius O. Lopes, Jaqueline G.A. Perrelli, Tatiane G. Guedes<sup>1</sup>
- Autogestion inefficace d'un lymphœdème, Risque d'autogestion inefficace d'un lymphœdème
  - Güleüngün Türk, Elem K. Güler, İzmir Demokrasi<sup>6</sup>
  - CDD
- Risque de thrombose
  - Eneida R.R. Silva, Thamires S. Hilário, Graziela B. Aliti, Vanessa M. Mantovani, Amália F. Lucena<sup>1</sup>
  - CDD
- Intolérance au sevrage de la ventilation assistée chez l'adulte
  - Ludmila Christiane R. Silva, Tânia C.M. Chianca<sup>1</sup>

#### **Domaine 5. Perception/cognition.**

- Opérations de la pensée perturbées
  - Paula Escalada-Hernández, Blanca Marín-Fernández<sup>5</sup>

#### **Domaine 7. Relations et rôles.**

- Syndrome d'identité familiale perturbée, Risque de syndrome d'identité familiale perturbée
  - Mitra Zandi, Eesa Mohammadi<sup>3</sup>
  - CDD

**Domaine 9. Adaptation/tolérance au stress.**

- Deuil inadapté, Risque de deuil inadapté, Motivation à améliorer la résolution du deuil
  - Martín Rodríguez-Álvaro, Alfonso M. García-Hernández, Ruymán Brito-Brito<sup>5</sup>
  - CDD

**Domaine 11. Sécurité/protection.**

- Autogestion inefficace de la sécheresse de l'œil
  - Elem K. Güler, İsmet Eşer<sup>6</sup>, Diego D. Araujo, Andreza Werli-Alvarenga, Tânia C.M. Chianca<sup>1</sup>
  - Jéssica N. M. Araújo, Allyne F. Vitor<sup>1</sup>
  - CDD
- Risque de chutes chez l'adulte
  - Flávia O.M. Maia<sup>1</sup>
  - Danielle Garbuio, Emilia C. Carvalho<sup>1</sup>
  - Dolores E. Hernández<sup>1</sup>
  - Camila T. Lopes<sup>1</sup>
  - Silvana B. Pena, Heloísa C.Q.C.P. Guimarães, Lidia S. Guandalini, Mônica Taminato, Dulce A. Barbosa, Juliana L. Lopes, Alba Lucia B.L. Barros<sup>1</sup>
- Risque de chutes chez l'enfant
  - Camila T. Lopes, Ana Paula D.F. Guareschi<sup>1</sup>
- Hypothermie néonatale, Risque d'hypothermie néonatale
  - T. Heather Herdman<sup>7</sup>
- Blessure de la plaque aréolo-mamelonnaire et Risque de blessure de la plaque aréolo-mamelonnaire
  - Flaviana Vely Mendonca Vieira<sup>1</sup>
  - Agueda Maria Ruiz Zimmer Cavalcante<sup>1</sup>
- Plaie de pression chez l'adulte, Risque de plaie de pression chez l'adulte
  - Amália F. Lucena, Cássia T. Santos, Taline Bavaresco, Miriam A. Almeida<sup>1</sup>
  - T. Heather Herdman<sup>7</sup>
- Plaie de pression chez l'enfant, Risque de plaie de pression chez l'enfant, Plaie de pression chez le nouveau-né, Risque de plaie de pression chez le nouveau-né
  - T. Heather Herdman<sup>7</sup>
  - Amália F. Lucena, Cássia T. Santos, Taline Bavaresco, Miriam A. Almeida<sup>1</sup>

- Risque de comportement suicidaire
  - Girliani S. Sousa, Jaqueline G.A. Perrelli, Suzana O. Mangueira, Marcos Venícios O. Lopes, Everton B. Sougey<sup>1</sup>

### Domaine 13. Croissance/développement.

- Retard du développement chez l'enfant
  - Juliana M. Souza, Maria L.O.R. Veríssimo<sup>1</sup>
  - T. Heather Herdman<sup>7</sup>
- Risque de retard du développement chez l'enfant, Retard du développement moteur chez le nourrisson, Risque de retard du développement moteur chez le nourrisson
  - T. Heather Herdman<sup>7</sup>

## 1.3 Diagnostics infirmiers révisés

Soixante-sept diagnostics ont été révisés au cours de ce cycle dans le cadre du groupe de travail du Comité de développement des diagnostics. Le ► Tableau 1.2 reprend ces diagnostics. Les personnes ayant contribué aux révisions de chaque diagnostic sont présentées dans le tableau suivant. Ce tableau ne présente pas les diagnostics qui ont fait l'objet de révisions uniquement en raison d'un affinement de l'expression ou de modifications rédactionnelles mineures ; seuls les diagnostics comportant des modifications de contenu (révision du titre, révision de la définition du diagnostic ou modification des indicateurs de diagnostic) sont présentés ici.

**Tableau 1.2** Diagnostics infirmiers révisés 2021–2023

Diagnostic	Révision				
	Défi- nition	Caracté- ristiques ajoutées	Caracté- ristiques retirées	FF/FR ajou- tés	FF/FR retirés
<b>Domaine 1. Promotion de la santé</b>					
Mode de vie sédentaire	X	X	X	X	
Mécanismes de protection inefficaces		X		X	
<b>Domaine 2. Nutrition</b>					
Alimentation déficiente		X	X	X	X
Trouble de la déglutition		X			
Risque d'instabilité de la glycémie				X	
Risque de déséquilibre du volume liquidien				X	
Déficit de volume liquidien				X	
Risque de déficit de volume liquidien				X	
Excès de volume liquidien		X		X	